



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.4/1996/8
13 June 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Рабочая группа по коренным народам
Четырнадцатая сессия
29 июля - 2 августа 1996 года
Пункт 5 предварительной повестки дня

**ОБЗОР СОБЫТИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПООЩРЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ОСНОВНЫХ СВОБОД КОРЕННЫХ НАРОДОВ**

Информация, полученная от организаций коренных народов
и неправительственных организаций

1. В резолюции 1982/34 от 7 мая 1982 года Экономический и Социальный Совет уполномочил Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств ежегодно создавать рабочую группу по коренному населению для рассмотрения ситуаций, относящихся к поощрению и защите прав человека и основных свобод коренного населения, в том числе информации, ежегодно запрашиваемой Генеральным секретарем, и уделять особое внимание развитию норм, касающихся прав коренного населения.

2. Подкомиссия в своей резолюции 1995/38 от 24 августа 1995 года просила Генерального секретаря препроводить доклад Рабочей группы организациям коренных народов и неправительственным организациям. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1996/40 от 19 апреля 1996 года также просила Генерального секретаря препроводить доклад Рабочей группы организациям коренных народов и неправительственным организациям для представления ими конкретных замечаний и предложений. Согласно этим резолюциям были отправлены соответствующие сообщения. В настоящем документе содержатся ответы, полученные по состоянию на 19 июня 1996 года от организаций коренных народов и неправительственных организаций, занимающихся поощрением и защитой прав человека и основных свобод коренных народов. Дальнейшие ответы в случае их поступления будут включаться в добавления к настоящему документу.

**КАМПАНИЯ ПО ДЕМАРКАЦИИ ЗЕМЕЛЬ КОРЕННЫХ НАРОДОВ ШТАТА СЕАРА
"ЗЕМЛЯ С УСТАНОВЛЕННЫМИ ГРАНИЦАМИ - ГАРАНТИЯ ЖИЗНИ"**

[Язык оригинала: французский]

[26 марта 1996 года]

Нынешнее положение коренных народов штата Сеара (Бразилия)

3. Коренное население штата Сеара, расположенного на северо-востоке Бразилии, насчитывает более 10 000 человек, относящихся к восьми различным народам: канинде, женепано-канинде, калабача, питагуари, потигуара, табагара, тапеба и тремембе. Мы проживаем в различных районах: на побережье, в глубине материка (серраш, сертойш) и вплоть до окрестностей города Форталеза, столицы штата Сеара. Именно в этом районе захватчики, оккупировавшие земли на северо-востоке, проявляли наибольшую жестокость. Коренные жители долгое время сопротивлялись, но большинство из них лишились своих земель, культуры и жизни.

4. Сегодня мы пользуемся признанием в некоторых сферах жизни гражданского общества. Кроме того, наша национальная самобытность закреплена в целом ряде правовых норм, принятых муниципальными властями.

5. Мы не находимся в изоляции: наши народы входят в Организацию коренного населения северо-востока/востока (АПОИМНЕ), штаб-квартира которой расположена в Ресифи, столице штата Пернамбуку, а также в Комиссию по делам коренных народов и организаций Бразилии (КАПОИБ) со штаб-квартирой в Бразилиа. Благодаря этим организациям мы можем сотрудничать с коренными народами, сохранившимися на территории Бразилии.

6. В настоящее время мы сталкиваемся с новыми трудностями. Президент Республики, министр юстиции и министр сельского хозяйства издали 8 января 1996 года новое постановление, изменяющее метод установления границ наших земель. Это фактически

означает проведение иной политики в отношении коренного населения. Приняв это постановление, правительство Бразилии официально выступило против традиционных прав коренных народов, которые, между тем, уже закреплены в федеральной Конституции 1988 года, впервые признавшей наши права, не предусматривая при этом "интеграции" коренных народов в национальное общество. Это явилось большой победой, даже если на практике осуществление конституционных положений не проходит гладко. Однако мы не могли себе представить, что эта победа будет столь мимолетной.

7. В соответствии с этим новым постановлением (№ 1.775 от 8 января 1996 года) над уже разграниченными землями нависла угроза повторного передела, урезания и даже окончательного отчуждения, поскольку теперь решение вопроса о том, какой народ считать (или не считать) коренным, возложено на министра юстиции.

8. Мы хотим лишь одного – преодолеть эти проблемы. Мы больше не желаем умирать, будучи изгнанными с наших священных земель, даже если иногда они представляют собой лишь небольшие участки. Мы хотим иметь достаточно земли, чтобы жить на ней и надеяться на лучшее, радоваться жизни и растить детей, – мы, кому с самого рождения угрожает смерть. Дискриминация и преследование составляют часть нашей жизни. Мы хотим жить в мире, чтобы больше не испытывать страданий.

9. С 1993 года мы принимаем участие в Кампании по установлению границ земель коренных народов – движении, принявшем международный размах. В ходе первого вторжения 500 лет назад мы лишились значительной части наших земель и культурного наследия. Тем не менее мы до сих пор живы и хотим иметь свой жизненный уклад.

10. Это стремление жить по-своему укрепляется проявлением солидарности и дружбы со стороны наших братьев и сестер из коренных народов; мы надеемся, что их солидарность и дружба помогут нам в нашем сопротивлении и борьбе за отмену постановления 1.775 и за изменение политики Бразилии в отношении коренных народов.
